

# వ్యాఖ్యాపరచిన ప్రథమటన

## (3: 1 - 11)

ఆ పెంతెకొస్తు దినం తరువాత ఎంతకాలం జరిగిందో మనకు తెలియదు. 2వ అధ్యాయం చినరిలో ఆది సంఘు కార్యక్రమాలను గూర్చి లూకా యిచ్చిన సంగ్రహా సమాచారంలో దినాలు, వారాలు, మాసాలే కుదించబడియుండవచ్చు. తిరిగి ఆ కథనం ఒక వింతైన స్వస్థతతో ప్రారంభించబడుతుంది, అపో. 2లో, “అనేకమైన సూచక క్రియలును, మహాత్మార్యములును అపోస్తలులద్వారా” జరుగుతున్నట్టు లూకా సూచించాడు (43 వ.). వాటిలో ఒక అద్భుత క్రియనుగూర్చి అపో. 3లో, యుండూ మాత్రాలనీఁద ఆది కనుపరచిన వ్యతిరేక ఫలితాలనుబట్టి - యివ్యబడింది. ఇంతవరకు, క్రైస్తవులు “‘ప్రజలందరి దయను’ పొందుతున్నారు (2:47). అయితే యిక్కడ పరిష్కారి మారిపోయింది. యోహాను 15:20లో యేసు ముందుగా చెప్పిన హింస ప్రారంభమయ్యింది.

### పశయకులు (3: 1)

మూడువ అధ్యాయం యిలా ప్రారంభింపబడుతుంది: “పగలు మూడు గంటలకు ప్రార్థన కాలమున పేతురును యోహానును దేవాలయమునకు ఎక్కి వెళ్ళు చుండగా” (1 వ.). పేతురు యోహానులు చేపలు పట్టుటలో పాలివారు (లూకా 5:10). తరువాత వారిద్దరూ యేసును వెంబడించారు; చివరిగా ప్రభువుయొక్క సన్నిహిత శిష్టబ్యందంలో ఉన్నారు (మత్తయి 17:1). పన్మా విందును సిద్ధపరచడంలో కలిసి పనచేసినవారు (లూకా 22:8); ఖాళీ సమాధిని చూడపరుగెత్తినవారు (యోహాను 20:3-4). ఇప్పుడు ఆ యిద్దరు స్నేహితులు కలిసి దేవాలయానికి వెళ్ళుతున్నారు.

పేతురు యోహానులు ప్రార్థన కాలమున దేవాలయానికి వెళ్లుతున్నారంటే, వారు ప్రార్థించడానికి వెళ్లుతున్నారని ఎక్కువమంది వ్యాఖ్యానకర్తలు అన్నారు. ఒకవేళ వారు అందుకే వెళ్లుతుండవచ్చగాని, అలాటి ముగింపుకు రావలసిన అవసరమున్నట్టు లేఖనంలో ఏమీలేదు.<sup>1</sup> అపోస్తలులు, మిగిలిన క్రైస్తవులు ప్రతిదినం దేవాలయంలో కూడేవారు (2:46) - అన్యజనుల ఆవరణంలో (5:12), ఎందువలనంటే - (1) పట్టుణంలో అంతమంది ఏకంగా కూడాలంటే సరిపోయినంత ప్రలం అదే.<sup>2</sup>

(2) యేసునుగూర్చి వినగోరిన జనులు కూడిన ప్రలం ఆదే. పేతురు యోహోనులు ఎందుకు ఈ సమయంలో దేవాలయానికి వెళ్లారనేదాన్ని నీర్చయించడానికిగాను, వెళ్లి వారక్కుడ చేసినపని ఏమని అడుగవలసివస్తుంది. యేసునుగూర్చి ప్రకటించే అవకాశాన్ని పొందడానికిగాను, వారక్కుడ ఒకని స్వస్థపరచారు. పేతురు యోహోనులు దేవాలయానికి వెళ్లడంలో (ప్రాథమికపైన పని యేసునుగూర్చి బోధించడానికి యుండవచ్చు) (5:20-21 చూడు).

ఆది వారి ప్రాథమిక ఉద్దేశమైయున్నప్పుడు, ప్రార్థనా కాలంలోనే అక్కడికి వెళ్లనపసరమేమి? ఆ సమయంలో జనసమూహాలు దేవాలయంవద్ద ఉంటారని వారికి తెలుసు. రోజుకు వువ్వారు స్త్రీల<sup>3</sup> ఆవరణంలో యూదులు ప్రార్థనకై<sup>4</sup> కూడతారు.

### విష్ణుపశయఁడు (3:2)

పేతురు యోహోనులు దేవాలయానికి వెళ్లుతున్నారు. అంతకు ముందుగానే ఒకడు అక్కడున్నాడు. ఆ ఆవరణంలో - ఆరాధన కొరకు కాదు సుమీ, తన బ్రతుకుదెరువు కొరకు వాడు తన అనుష్ఠానాన్ని అక్కడ గడుపుతున్నాడు.

పుట్టినది మొదలుకొని కుంటివాడైన యొక మనుష్యుడు మాసికొనిపోబడుచుండెను. వాడు దేవాలయములోనికి వెళ్లివారినీ<sup>5</sup> భిక్షుడుగుఱాకు కొందరు ప్రతిదినము వాసిని శృంగారమను దేవాలయపై<sup>6</sup> ద్వారమునొద్ద ఉంచుచువచ్చిరి (2 వ.).

దేవాలయమనేది కట్టడమంతటినిగాని, లేదా దానిలో భాగాలనుగాని సూచి స్తాయి. గనుక అతన్ని ఎక్కడ ఉంచారనేది మనకు తెలియదు. నిక్కచ్చిగా చెప్పాలంటే - పరిశుద్ధ ప్ఫలాన్ని, అతి పరిశుద్ధ ప్ఫలాన్ని దేవాలయమంటారు. సాధారణంగా, ఇత్రాయేలీయుల ప్రాంగణం, స్త్రీల ప్రాంగణమంతాకూడా దేవాలయం యొక్క పవిత్ర ప్ఫలంగానే భావించబడుతుంది. అన్యజనుల ప్రాంగణంతో కలిపి, దేవాలయమని పిలవడం అసాధారణమేమీ కాదు. ఇత్రాయేలీయులంతా ప్రార్థనకు కూడే<sup>7</sup> స్త్రీల ఆవరణంలో శృంగారమనే దేవాలయపు ద్వారం నొద్ద ఈ భిక్షగాడు ఉంచబడి నట్టున్నాడు.

దేవాలయంలోని పవిత్రప్ఫలానికి చేరడానికి తొమ్మిది గుమ్మాలున్నట్టు ప్రాచీన ప్రమాణాలు అంటున్నాయి. వీటిలో ఎనిమిది గుమ్మాలు 45 అడుగుల ఎత్తు ఉంటాయట; స్త్రీల ప్రాంగణానికి ప్రవేశించే ముఖ్యద్వారం 75 అడుగుల ఎత్తు ఉంటుందట. ఈ గుమ్మాన్ని ప్రాచీనరచనలలో - నికనోర్ గుమ్మం అనే వారట. అది కొరింథీయుల యిత్తడితో చేయబడిందట. ‘వెండితో చేసి బంగారుతో పొదిగిన తక్కిన గుమ్మాలకంటే’,<sup>8</sup> ఈ గుమ్మం పనితనంలో మిక్కిలి సాగైనదని అంటారు.

ఈ ద్వారం తూర్పుదిశగా ఉంటుంది. సూర్యుని ఉదయకిరణాలు మెరుస్తున్న యిత్తడి గుమ్మంమీద ప్రతిబింభించి, అగ్ని హోత్రంలా ప్రకాశిస్తుంది. దీనినే “శృంగారమనే” ద్వారమని ఎక్కువమంది పండితులు నమ్ముతారు.

ఈ ద్వారం నొద్దనే - “పుట్టినది మొదలుకొని కుంటివాడైన ఒక మనమ్ముడు” ఉన్నాడు. ఈ మనమ్ముని పుట్టుకలోనే అతని “పాదములును చీలమండలును” పూర్ణంగా తయారుకాలేదు.<sup>9</sup> అతడు నడువలేకపోతే వేరే విషయం; కనీసం అతడు లేచి నిలువలేడు కూడా. మనకున్న వైద్య సదుపాయాలు ఆదివార్లో లేపు. ఎవడైనా కుంటివాడుగా జన్మించితే, కుంటివాడుగానే ఉండేవాడు. అంతేగాక, ఒకడు నడువలేకపోతే, పనికూడా చేయగలిగేవాడుకాడు.<sup>10</sup>

ఈ సంఘటనను అభినందించాలంటే, ఈ మనిషిని నీ మనస్సులో చిత్రించుకోవాలి. అతడు “నలువది ఏండ్రకంటే ఎక్కువ వయస్సుగలవాడు” (4:22). ఆ మనమ్ముని కాళ్ళవైపు చూడు. ఆ నలబై పైబడిన కాలంలో ఎన్నడూ ఉపయోగింపు బడలేదు. కండరాలు పెదగలేదు. ముడతలుపడిన దేహంతో ఎముకలు కప్పబడి నట్టున్నాయి. నేటివలె, ఆనడుకూడా భింగాళ్ళ జనుల దయను పొందడానికి గాను వారి కురూప దేహభాగాలను కనుపరచుకోంటారు. వాని వికలాంగాలు కన్పించేలా అతడు బట్టులు థరించియుండవచ్చు.

పేతురు, యోహోనును ఆ వ్యక్తిని ఆ రోజున స్వాప్నపరచడమనేది సంభవాల కలయికకాడు, అతని బాగుచేయడమనేది వారికి అప్పటికప్పుడే పౌర్తివచ్చిన దయవలన జరిగిన పనికాడు, పేతురు యోహోనులు అతన్ని వందలసార్లు దాటి వెళ్లియుండవచ్చు. అతన్ని వేరే సమయాల్లో సహితం వారు బాగుచేసియుండవచ్చు. (భింగాండతో కూడియున్న ఆ ప్రాంతంలో) ఆ ప్రత్యేకమైన వ్యక్తిని ఆ ప్రత్యేకమైన సందర్భంలో కొన్ని కారణాలనుబట్టి స్వాప్నపరచడం జరిగింది: (1) తానెవడో జనులు గుర్తుపట్టి గలుగునట్టు, అతడక్కడ బహుకాలంగా ఉన్నవాడు (3:10, 16). (2) అతని దుష్టతి ఎలాటిదంటే, అతడు స్వాప్నత పొందినప్పుడు నిజంగా అధ్యాతం జరిగిందనడానికి సందేహంలేనిది (4:16). (3) జనులను గుమికూడి యేనే క్రీస్తని ఒప్పించడానికి యింతకంటే త్యరితంగా జరిగే మరొక మార్గమేదీ లేనట్టు ఉంది.<sup>11</sup>

తక్కిన వేలాది దినాలులా ఈ రోజుకూడా ఆ భింగానికి మామూలుగానే ప్రారంభప్పుయుంటుంది, ఉదయమే మేల్కొనియుంటాడు.<sup>12</sup> తన పాత, మరికి, కంపుకొళ్టే చింపిగుడ్డలను వేసికొనియుంటాడు - ఆకలి మంటలను అలట్టం చేసియుంటాడు.<sup>13</sup> తాను భింగాడులా కన్నించే పనులుచేసి,<sup>14</sup> తన్న దేవాలయంవద్దకు మాసికొనిపోయేవారికొరకు కనిపెడుతూ ఉంటాడు.<sup>15</sup> అతన్ని మీద ఎక్కించుకొని, యిరుకు వీధులు దాటుకోంటూ, తాను మామూలుగా కూర్చుండే చోటుకు తెచ్చి వానిని అక్కడ విడిచి, వారు వెళ్లియుంటారు. తన కుంటి కాళ్ళను ప్రదర్శిస్తూ, దీన

ముఖంపెట్టి “పేదవానికి ధర్మం చేయండి; పేదవానికి ధర్మం చేయండి” అంటూ అడుక్కొంటూ కూర్చున్నట్టున్నాడు. నిరీక్షణలేని అనేక దినాల్లో అది అతనికి మరో దినంగానే ఉంది. ఈ దినం తక్కిన దినాలకంటే వ్యత్యాసమైన దినంగా ఉండ బోతుందనీ అతడు క్రీస్తుమేసు సంకల్పంలో, పనులలో భాగమైయుండ బోతాడనీ అతడు ఎరుగడు.

### విలీక్షణగరలవాడు (3:3-6a)

సాయంకాలం బలియర్పించు వేళ అయ్యంది, భిక్షగానికి తన డబ్బుసంచి నిండినట్టుంది.<sup>16</sup> [ప్రాథమిక వ్యోవారు ధారాశంగా యిచ్చేవారు కానట్టయితే, అది ఆకరితో జాగారం చేస్తు బాధపడే దినంగా భిక్షగాంధ్రకు ఉండవచ్చ]<sup>17</sup> పరిచయస్తులుగా ఉన్న దుర్దరు సమీపించారు. ‘‘పేతురును యోహోనును దేవాలయములో ప్రవేశింపబోవుప్పుడు వాడు చూచి భిక్షమడుగగా’’ (3:3), అప్పుడు ఒక అసాధారణమైన సంభవం జరిగింది, “‘పేతురును యోహోనును వానిని తేరిచూచి - ‘‘మాతట్టు చూడుమనిరి’’” (4 వ.). సాధారణంగా ఆ మార్గంలో వెళ్లే జనులు భిక్షగాంధ్రను పట్టించుకోరు. అతన్నిపై ఒక కన్నువేయవచ్చ! అయితే యిక అది అంతే. భిక్షమేశావారు సహాతం అక్కుడ నిలువరు. తన చేతిలో ఏదో ఒక చిన్ననాణ్యాన్ని వేసి పోతూ ఉంటారు. ఆ మాటకు వస్తే, వెళ్లేవారిని భిక్షగడుకూడా అంతగా పట్టించుకోడు. తనకు భిక్షం వేసేవారెవరా, యంటూ అతని కండ్పుసంచారం చేస్తూ ఉంటాయి. అయితే ఆ యిద్దరు మనుష్యులు వాని ఎదుట నిలిచి, అతని తేరిచూచి, “‘మాతట్టు చూడుమని’” ఆ భిక్షగానినడిగారు.

“‘వాడు వారియొద్ద ఏమైన దొరుకునని కనిపెట్టుచు వారియందు లక్షముంచెను’” (5 వ.). “‘అంతట పేతురు - వెండి బంగారములు నాయొద్ద లేవు’”,<sup>18</sup> (6a వ.) అని అన్నాడు. వారి అసాధారణమైన కార్యాలు అతని ఆశను రేక్కెటించియుంటాయి, గాని వారుకూడా వానిలాటి పేదవారైయున్నట్టు వారు అనే సరికి, అతని ఆశ నిరాశగా మారియుండవచ్చ!

ఆ భిక్షగడు డబ్బులకొరకేగాని స్వప్తతక్కొరకు ఎదురు చూడలేదన్న సంగతిని గుర్తించు. అతడు బాగుపడతాడనే విశ్వాసం సంగతి అటు ఉంచు, అసలు గతంలో అతనికి యేసునందు విశ్వాసమున్నట్టు లేఖనాల్లో ఏ సూచనాలేదు. దీని తరువాత పేతురు చేసిన ప్రసంగంలో - యేసునందలి విశ్వాసం వలననే వాడు స్వప్తత పొందినట్టు పేతురు తెలియజ్ఞో, అది భిక్షగానియొక్క విశ్వాసాన్ని గూర్చి అతడు మాట్లాడలేదు (3:16). యేసునందలి విశ్వాసమనేది అపాస్తలులకు మాత్రమే సూచిస్తున్నట్టు తరువాత చూడబోతాం. కొంతకాలం తరువాత యిలాటి పరిష్ఠితులలోనే, పౌలు ఒకని స్వప్తపరిచాడు. అక్కుడ బాగుపడినవానికి విశ్వాసమున్నట్టు లేఖనం అంది

(14:9).<sup>19</sup> అయితే అపో. 3లో అలాటి ప్రస్తావన ఏమీ జరుగలేదు. - రోగులను బాగుచేస్తామనినేడు చెప్పుకొనేవారు, “వానికి చాలినంత విశ్వాసంలేదని” బాగుపడని వారిని నిందిస్తూ ఉంటారు.<sup>20</sup> [క్రొత్తనిబంధనలోనైతే, అద్భుతాలు చేసే శక్తికి విశ్వాసం అవసరంగాని, (మార్గు 16:17-18), అద్భుతం జరుగవలసిన వానికి విశ్వాసం అవసరంలేదు.<sup>21</sup> అపో. 3లో ఆ కుంటివానికి విశ్వాసమున్నట్టు ఏ సూచనలేదు. అతడు కేవలం డబ్బుకొరకే గాని, స్వప్తతకొరకు కనిపెట్టునే లేదు. ‘‘వెండి బంగారవులు నాయుధ్యలేవు’’ అని పేతురు అన్నప్పుడు అతని నిరీక్షణ విసరికొట్టుబడింది.

### స్వప్తత (3:6b-8a)

అంగుతే పేతురు అంత టితోనే వుగించలేదు: “నాకు కలిగినదే నీకిచ్చుచున్నాను” అని అన్నాడు (6b వ.). వెండి, బంగారాలు నీకు నాకు లేకపోవచ్చునుగాని, దేవుని సేవలో వాడడానికి మనకు తలాంతులు, సమయం, బలం అనేవి ఉన్నాయి. “మనకు కలిగినవే” ఉపయోగించమని దేవుడు కోరుతున్నారు. ఈ సందర్భంలో, పేతురునకు వెండి, బంగారాలకంటే శ్రేష్ఠమయ్యింది ఉంది. “నజరేయుడైన యేసుక్రీస్తు నామవున లేచినడువువుని” అతడన్నాడు. స్వప్తపరచడంలో తొలిగా యేసుక్రీస్తు నామం ఉపయోగించబడినట్టు దాఖలు చేయబడింది, గాని యిదే. కడసారి మాత్రండాడు.<sup>22</sup>

“యేసుక్రీస్తు నామమును” అనే మాటలను మంత్రప్రయోగంలా అపాస్తలులు ఉపయోగించలేదని తేటగా గ్రహించాలి.<sup>23</sup> యేసుక్రీస్తు నామమున స్వప్తపరచడమంటే - ఆ స్వప్తతకు కారణభూతుడు యేసుక్రీస్తునని ఢ్యాపించడంకన్న తక్కువైనదేమీకాదు! “నీవు లేచి నీ పరుపెత్తికొని యింటికి పొమ్మని” పశువాయువుగల వానితో యేసు చెప్పినప్పుడు, పేతురు యోహానులు ఆయన చెంతనే ఉన్నారు (మార్గు 2:11). వాడులేచి, తన పరుపుచుట్టుకొని, ఆ ద్వారంగుండా వెళ్ళటప్పుడు ఆళ్ళయంతో చూచిన కళ్ళను వారుకూడా చూచారు. యేసుకు ఆ శక్తి యింకా ఉందనే విషయంలో వారికి సందేహం రాలేదు.

ఆ భిక్షగాడు యేసుమగూర్చి తప్పక వినే ఉంటాడు.<sup>24</sup> అయితే వితర్పంతో కూడిన ఆ నామాన్ని పేతురు ఎందుకు ఉపయోగిస్తున్నాడో వానికి తెలియకపోయి ఉండవచ్చు. పేతురు ఆయన్ను హోఖనచేస్తున్నట్టు అతడు భావించాడేమో వాడు నడువగలిగినట్టయితే, యిన్ని సంవత్సరాలుగా తాను అడుక్కొనడ మెందుకు?

వాడు కదలకయే ఉండేటప్పటికి, పేతురు దగ్గరకువచ్చి - “పాని కుడిచెయ్య పట్టుకొని లేవెన్నెత్తెను; వెంటనే వాని పొదములును చీలమండలును బలము పొందెను” (7 వ.).<sup>25</sup> రాబోయే సంవత్సరాల్లో తన కాళ్ళలోనికి బలం ప్రవాహంగా వచ్చేసరికి -

కాళ్లు, ( పాదాలు) చీలమండలు, పిక్కలు ఎలా బలపరచబడ్డాయో అతడు జ్ఞాపకం చేసుకొనే ఉంటాడు.

మరోసారి ఈ దృశ్యాన్ని నీవు చూడాలని కోరుతున్నాను. వికలంగా ఉన్న పాదాలు, చీలమండలు, సన్మటి కాళ్లను ఒకసారి జ్ఞాపకం చేసిందో, తన కండ్డముందే అని బలంపాందిన రీతిని తిలకించు. అంతా ఒక్కత్తణంలోనే - ఎముకలు చక్కగా అమర్ఖబడి, కండరాలు వాటిపై కట్టబడి, పతనమైన రక్తకూలాలు బలపరచబడి, ముడుచుకొనిపోయిన కీళ్లు సడలి కదలేలా దేవుడు చేశారు. ఇది అందరు చూడగల అడ్యతం! ఎవడూ దీన్ని కాదనలేదు!

ఈ అద్యతం - వూంసాన్ని, ఎముకలను స్వష్టపరచగలిగిన దానికన్న మిన్నయ్యెనది తన దేహంలోగుండా బలంపాంది వచ్చినందున, ఆ భిక్షగాడు యింతకమునుపు ఎన్నడు చేయని పనిని చేశాడు: “వాడు దిగ్గన లేచి నిలిచి<sup>26</sup> నడిచెను; నడుచుచు గంతులు వేయుచు దేవుని స్తుతించుచు వారితోకూడా దేవాలయములోనికివ్యోసు” (8 వ.). వానికివెంటనే నడువను, దుముకను, గంతులు వేయను - తన పాదాలు, చీలమండలు బలంపాందాయి, నేను శిశువుగా ఉన్నప్పుడు నడవనేర్చుకొనడానికి కొంతకాలం పట్టింది. తరువాత నేను గంతులువేయ నేర్చుకొన్నాను. అయితే, ఎన్నడు నడువనే ఇతడువెంటనే నడువను, గంతులు వేయను నేర్చుకొగలిగాడు. ఎవన్నైనా కాలులోగాని, పాదంలోగాని, భయంకరమైన దెబ్బ తగిలితే, సమయ దిద్దబడిన తరువాత సహితం, తరచుగా నడువ నేర్చుకోవలసి వస్తుంది. ఈ భిక్షగానికి అలాటిది ఏదీ అవసరంలేదు. నడవడానికి, గంతులు వేయడానికి కావలసిన పనులన్నీ జరిగేలామెదడులోనుండి ఆజ్ఞలు జారీచేయబడేలా ప్రభువే సమస్తాన్ని చక్కపరిచారు. అలాటప్పుడు - “వారిచేత ప్రసిద్ధమైన సూచక క్రియ చేయబడియున్నదని యొరూపులేములో కాపురమున్న వారికందరికి స్వప్పమే, అది జరుగలేదని చెప్పజాలము”ని సభవారు అనడంలో వింతలేదు! (4:16).

ఆప్సాస్తలులు చేసినట్టే స్వష్టపర్చగలమని నేడు కొందరు చెప్పుకొంటున్నారు. వారు కొన్ని రకాల వ్యాధులను బాగుచేయగలరనే దాన్ని నేను సందేహించడంలేదు. కొన్ని రోగాలు మానసిక తత్త్వంనుండి ఏర్పడతాయనివైద్యులు అంటారు. “Psychosomatic” అనే గ్రీకు పదంలో (psuche)<sup>27</sup> “మనసు”, (soma) “శరీరం” అనే రెండు పదాలున్నాయి. రోగం మనోతత్త్వానికి సంబంధించింది, అంటే - ఆ వ్యక్తి నిజంగా రోగి కాదనికాదు. అయితే ఆ రోగమంతా - మనస్సులోనే ఉంది. మనోతత్త్వానికి సంబంధించిన వ్యాధి ఎలాటిదంటే - మనస్సు, శరీరం ఏకంగా కలిసియున్న కారణంగా, ఒకదానికి వచ్చింది, రెండవదానికి వచ్చినట్టే, శరీరకంగా వ్యాధివచ్చి నప్పుడు, మానసికంగా దిగజారిపోవడం నిజంకాదా? లేక మానసికంగా దిగజారి నప్పుడు తలనొప్పి, కడుపునొప్పి - ఏదో ఒకటి శరీరములో రావడం

వాస్తవంకాదా? దేహంమీద మానసిక ప్రాబల్యం మనం గుర్తించే దానికంటే ఎక్కువగానే ఉంటుంది, మానసికంగా వచ్చిన కుంటితనం, గుడ్డితనం, చెవిటితనం, పట్టవాతం వగైరా కేసులు అధికారపూర్వకంగా నవోదు చేయబడియున్నాయి. ఇలాటి మనస్సుకు సంబంధించిన వ్యాధులు వచ్చినప్పుడు, అతన్ని ఒప్పించగల ఎవనివల్లనైనా ఆ రోగం కుదురుతుంది. (ఈలాటి సందర్భాల్లో, స్వాషాత పొందగోరిన వానికి విశ్వాసం అవసరం). ఇలాటి పరిష్టితుల్లో నేడు రోగాలను బాగుచేస్తామనే వారు యిలాటి వాటిని కుదిరించగలరని నేను చెప్పుతున్నాను.

అయితే నేను సందేహించేదేమంటే - అపొస్తులులు స్వాషాత ప్రచారచగలిగినట్టు ఏరు స్వాషాత ప్రచారచగలరా అనేదే. “స్వాషాత కూటూలనే” వాటికి నేను పిలువబడ్డాను. టెలివిజన్లో వాటిని చూచాను. అయితే “శ్రీగారమని” పిలువబడిన ద్వారంనొద్దజరిగిన దానికి ఏ రూపంలోనైనా పోల్చగల ఏ స్వాషాతా జరుగేదు. చంకల త్రీంద కర్మలను పడవేసి గడ్డిమీదుగా దాటిపోయిన వారిని చూచాను; చక్రాల కుర్చీల్లోనుండి లేచి అటు యిటు కదలినవారిని చూచాను. అయితే ఏండిపోయిన కాలు నాకండ్ల మందు బలంపొందాన్ని నేను చూడలేదు. గతంలో ఎన్నడూ నడువనివారు, నడచి, గంతులు వేయడాన్ని నేనెన్నడూ చూడలేదు. దీన్ని గుర్తుంచుకో: దేవుడు నేడు మన జీవితాల్లో కూడ పనిచేస్తారు, అంటే ఆయన పద్ధతి క్రొత్త నిబంధన అనుగ్రహిస్తున్న దినాలకంటే వ్యత్యాసంగా ఉంటుంది. స్వాషాత పొందడానికి దేవుడు నేడుకూడా మనకు సహాయం చేస్తారు. అయితే ఆ కుంటివానిని స్వాషాత ప్రచినప్పటిలా, ఆయన నేడు ప్రకృతి చట్టాన్ని నిలిపివేయరు. అపొస్తులులకున్న శక్తి నేడు ఎవనికిని లేదు!<sup>28</sup>

### ఆనందించేవాడు (3:8b-11)

మన సంఘటనకు తిరిగివద్దాం: మనం మాటల్లాడుకొంటున్న శక్తి పేతురు యోహానులకు ఉన్నందుకు స్వాషాత నొందినవాడు బహుగా అనందిస్తున్నాడు. వయస్సు యొక్క హోదాను అతడు ప్రకృతునుంచాడు, నలభై ఏండ్రువానివలో గాక, నాలుగేండ్ర వానిలాగెంతనారంభించాడు. తాను క్రొత్తగా పొందిన ఆరోగ్యంకొరకు అతడు దేవుని స్తుతించ నారంభించాడని 8వ వచనం గుర్తిస్తుంది. స్వాషాతకు నిజమైన మూలాన్ని అతడు గ్రహించాడు. శ్రీల ప్రాంగణానికి పేతురు యోహానులు వ్యోచింపుడు, తాను వెనుక విడిచిపెట్టి బడడానికి య్యాపుడలేదు. “...నడుచుచు గంతులు వేయుచు దేవుని స్తుతించుచు వారితోకూడా దేవాలయములోనికి వ్యోచును” (8b వ.).

ప్రార్థనకు కూడిన జనం ఆశ్చర్యంచే కలతపరబడియుంటారు. ఆదివారం ఉదయం ఆరాధన సమయంలో కూడిక ప్పలంలోనికి ఒకడు పిచ్చివాడిలా “దేవుని స్తుతించుడి” అంటూ కేకలు వేస్తూ ఎగురుతూ, గంతులు వేస్తూ వ్యాప్తి, నీ ప్రతిచర్య ఎలాగుంటుందో! శ్రీల ప్రాంగణంలోనికి స్వాషాత నొందిన భిక్షగాడు కేకలు వేసి

కొంటువ్సే, ఉద్దికప్పితి పెరిగియుంటుంది. మొదటిగా జనులు కలతపరచబడి యుంటారు: “‘ప్రార్థనా సమయంయొక్క పవిత్ర ప్రితిని పాడుచేసే వీడెవడు?’” అని అనుకోని యుంటారు: అయితే వెంటనే పీడలాటి పరిస్థితి ఆశ్చర్యకరంగా మారి పోయింది:

పాడునడుచు చేస్తుని స్తుతించుల మాచి శృంగారమును దేశాలయుపు ద్వారమునోడ్డ  
భిక్షముకొరకు కూర్చుండినవాడు వీడేయని గుర్తెరిగిరి,<sup>29</sup> వానికి జరిగిన దానిని చూచి  
విస్తృతముతో నిండి ఏరవశ్వత్తిరి (9-10వచ.).

ఆ భిక్షగాడు పేతురు యోహానులను పట్టుకొనియున్నట్టు 11వచనం అంటుంది. నేను ఎల్లప్పుడు ఎక్కుడ కూర్చుండేవాడనో అక్కడే కూర్చుండి భిక్షముడు కొంటూపున్నాను. అప్పుడు ఈ మనస్యులు నన్ను లేచినడవమన్నారు. అప్పుడు ఈ మనస్యుడు నన్ను చేయిపట్టి లేవనెత్తాడు. దేవుడు నన్ను స్వప్తపరచారు చూడండి! అంటూ వాడు అపాస్తలులను పట్టుకొని కేకలువేస్తున్నట్టు నేను చూడగలను.

వాడు గాలిలోనికి ఎగసి, క్రిందికి వచ్చేటప్పుడు ఒకని చెవిలో మరొకడు ఇకి లించుతూ ఉండేవారేగాని, అద్భుతం జరిగిన వాస్తవాన్ని ఎవడూ సందేహించినవాడు లేదు. పేతురు, యోహానుల మీదికిని, ఆ భిక్షగాని మీదికిని ప్రశ్నలు విసరే జనుల గుంపుయొక్క రట్టిని నేను వినగలను. జరిగిన సంభవాన్ని గూర్చిన వర్తమానం దేవాలయంలోని యితర భాగాలకు వ్యాపించినట్టుంది.<sup>30</sup> శ్రీల ప్రాంగణంలో జనులగుంపు ఉచికింది. పేతురు సైగచేసి తన్న వెంబడించ కోరినట్టున్నాడు. కడకు అతడు వారిని అన్యజనుల ప్రాంగణంలోనికి సడిపించాడు. వీరందరికి అక్కడ చాలినంతప్పలం ఉంటుంది. వారక్కడ అతని మాటలు వింటానికి వీలుంటుంది.<sup>31</sup> “వారు పేతురును యోహానును<sup>32</sup> పట్టుకొనియుండగా, ప్రజలందరు<sup>33</sup> విస్తృతు మొంది సాలోమోను<sup>34</sup> మంటపములో ఉన్నవారియొద్దకు గుంపుగా పరుగెత్తి వచ్చిరి” (11 వ.).

సాలోమోను మంటపం - అనేది అన్యజనుల ప్రాంగణానికి తూర్పుగోడకు లోపలి భాగంలో ఉంది. అది 600 అడుగుల పొడవును, 60 అడుగుల లోతునను ఉంటుంది. దానికి 27 అడుగుల స్తంభాలు యిరువైపుల ఉంటాయి. దేవదారు ప్రానులతో అది కప్పబడియుంటుంది.<sup>35</sup> ప్రభువైన యేసు అక్కడ పరిచర్యచేశారు (యోహాను 10:23), ఇది ఆదిక్రిస్తవులు అభిమానంతో కూడే ప్పలంగా మారిపో యింది (5:12). అందరికి కనబడి, వినబడేలా పేతురు అక్కడ నిలిచియుండవచ్చు.

గతంలో, బాష్పిస్తుమిచ్చు యోహాను వద్దనుండి వచ్చిన వర్తమానికులకు - “కుంటివారు నడుచుచున్నారు”, గనుక మేస్తోయా వచ్చినట్టు వారు తెలిసికోవచ్చునని చెప్పబడింది (లూకా 7:22ను మత్తయి 11:5తో పోల్చిమాడు). మేస్తోయా కాలాన్ని

సూచిస్తూ, “కుంటివాడు దుప్పివలె గంతులు వేయును” అని యొష్యా అన్నాడు (యొష్యా 35:6). సాలోమోను మంటపం నొద్దుకూడినవారి కన్నలయెదుట ఆ ప్రవచనం నెరవేరినట్టు ప్రత్యక్షంగా కన్నిస్తుంది. పేతురునందు వారు లక్ష్యముంచారు,<sup>36</sup> తన ప్రసంగానికి వారు సిద్ధంగా ఉన్నారు.

### **మరింపు**

రాబోయే పాతంలో మనం వేతురు ప్రసంగాన్ని చదువబోతాం. అయితే యాది యిప్పలికి ముగించి, మనకిది ఎలా వర్తిస్తుందో చూద్దాం. భిక్షగానియొక్క పరిస్థితిని వర్ణించడానికిగాను స్వప్తమైన పదాలను ఉపయోగించాను. దాని విషయంలో నీ ఆలోచన ఏమో? ఒకవేళ నీవు యింకను ట్రైవుడు కాకుంటే, భాతికంగా అతడెలాటి దౌర్జన్యాడెయున్నాడో, నీవుకూడా ఆత్మసంబంధంగా అలాటి కురూపివన్న సంగతి నీకు తట్టిందా? అతని స్వప్తతనుగూర్చి నేను వివరించినప్పుడు, నీవుచే నడిచేలా ప్రభువుయొక్క సహాయం అవసరమని నీవు గుర్తించావా?

ఆత్మసంబంధమైన స్వప్తత ప్రభువు మనకు యివ్యగలిగియుండగా, ఆ కుంటి వానిలా “చిల్లరి డబ్బుల” కోసం మనం ఆయన్ను అడుగుకొంటున్నాం! స్వప్తపరచ ఔనికి యేసు నామంలో యింకా శక్తి ఉంది. ఆయన పరిశుద్ధనామాన్ని నీవు ఒప్పుకోకుండ, ఆయన నామమున బాప్తిస్మానం పొందకుంటే- ఇదే అనుకూల సమయం. ఈ దినమే నీవు “అనందంతో గంతులు” వేయవచ్చు - ఆ భిక్షగానిలా దేవుని స్తుతింపవచ్చు!

---

### **దక్ష్య సాధనాక కూచనకు**

---

కొన్ని సంవత్సరాల క్రిందట, “స్వప్తతలు” చేస్తానని చెప్పుకున్నవారి పట్టిలో నా అడ్డొ అతుక్కుంది. నేను వానికి విరాళాలు పంపినట్టయితే - ఆరోగ్యం, ఐశ్వర్యం నాకు కలుగుతుందనే హమీయస్తూ నెలలు తరబడి నాకు అతడు పత్రికలు పంపాడు. వాని చమత్కార చిట్టాగ్రాలో - స్వప్తపరచే గుడ్డ, నూనె, ప్రాఘన దుష్పటి, ప్రాఘన కొవ్యాత్రి అనేవాటిని నాకు పంపాడు. నాకు యిష్టపుయ్యింది - టోపీ - హస్తం బొమ్మ దానిమీద వేయబడింది. దాన్ని నాకు పంపుతూ, ఆ టోపీ నేను పెట్టుకొంచేనట - అతడు నా తలమీద చేయి ఉంచి నట్టేనట! అలా అంటూ ఉత్తరం కూడా దానితో పంపాడు - అనాడు అప్పాలులు జరిగించిన దానికిని - స్వప్తత చేస్తామనే వీరికిని భేదం చూపడానికి వీటిని నేను ఉపయోగిస్తాను. ఈలాటివి మీ పొంతంలో చేస్తామనే దొంగలుకూడా ఉంటారు.

## ప్రపంచ సూచనలు

బైబిల్లో జరిగిన అద్భుతాలకు ఈనాడు జరుగుతున్నాయని చెప్పబడే అద్భుతాలకు మధ్యగల తారతమ్యాన్ని వారికి వ్యతిరేకంగా ఉపయోగించవచ్చునని చెప్పబడింది. అపో. 3 ఈ అవకాశాన్ని ప్రసాదిస్తుంది. ఆనాటి, నేటి అద్భుతాలకు మధ్య వ్యత్యాసాన్ని చూపుతూ నీవోక ప్రసంగాన్ని చేయవచ్చు. నీ పాతం 3:1-11లో కేంద్రిక్తప్రశ్నలోనుండి నీకు యింకా వివరాలు అవసర వోతాయి. అపో. 3-4 అధ్యాయాలు (3:12, 16; 4:7-10, 14-15, 22 మొదలైనవి చూడు).

### సూచనలు

‘గత సంచికలో - “నేను సభ్యుడనుగా ఉండగోరు సంఘం” అనే అంశంలో యూదులలోనుండి వల్మిన ఆది క్రైస్తవులు దేశాలయంలో ఆరాబిచినట్టు చూచాం. దేశుడు తన చిత్తాన్ని అప్పటిలో ప్రార్థణగా బయలు పరచకపోయా, క్రైస్తవులు ఎలా ఆరాధించాలి అనే సుంగతి మాత్రమి బయలులపరచబడింది (2:42). అపో. 2-3ల్లో ఆరాధన అని యూదులు అనుకొనే రూపంలో క్రైస్తవులు కొపాగించారనడానికి ఏ ఆధారంలేదు. ఏది యొగున్న, క్రీ.శ. 70లో దేశాలయం నాశనం చేయబడడంతో, యూదులతో వారికి సంబంధమున్నట్టు కప్పించిన ఏ బాంధవ్యమైన తెల్పినేయబడింది. ‘దేవాలయపు అవరణం 600,000 వదరపు అడుగుగా వీట్లోచ్చయున్నట్టు అధికారాలు పెప్పుతున్నాయి. <sup>3</sup>యూదుల్లో త్రీపురుషులు ప్రార్థనకు కూడగలుగునట్టు త్రీల ఆవరణమనేది దేశాలయుపు పవిత్ర భాగంలో అత్మపెద్దది. ఈ పాతం సందర్భంగా - పుస్తకం చివరిలో దేశాలయాన్నిగూర్చి తెలియజేసే చిత్తాన్ని చూడు. <sup>4</sup>కీర్తనలు 55:17లో “సాయంకాలమున ఉదయమున పుఫ్యాస్మయున,” దావీదు దేశుని మొరపెళ్ళినట్టుంది. “సాయంకాలము” బలియల్పించు సమయంతో పోటు (ధని. 9:21), ధనియేలు రోజుకు ముమ్మురు ప్రార్థించినట్టుంది (ధని. 6:10). యాజకులు రోజుకు రెండుమార్లు గొల్రపిఱ్లల నల్పిస్తూ ఉండేవారు (విర్ఘ. 29:38-43). అంతేగాక ఉదయ చాస్తమయాల్లో ధూపువేస్తూ ఉండేవారు (విర్ఘ. 30:1-10). అటు బలియర్చినచడంగాని, యాంయ ధూసం వేయడంగాని, ఒకే సమయంలో జరుగుతూ ఉండేయుండనచ్చ. ఇవి జరుగుతూ ఉండే సమయంలో జనులు (ప్రార్థనకు కూడియుంచారు (లాకా 1:8-10). వారు (ప్రార్థించడానికి యావే వేశలని యూదులు భావించినట్టులేదు. అయితే నిట్టిత్వమున సమయాల్లో ప్రార్థించడం యుక్తంగా వారు ఎంచినట్టురూరు. వీటిలో యీతర సమయాలకూడా ఉండవచ్చ. <sup>5</sup>బిత్తమంటే - దయచూపించే సహాయం. 3వ పాతన NIVలో - “అతడు వారిని ఉధృతి అర్థించెనవు” అని ఉంది. <sup>6</sup>ఆ దివాల్లో భిత్తమడిగే మాచు ప్రత్యేకమైన ప్రాలున్నాయి: (1) (లాజరువలె) భసంతుల యాంటివాకిలి (2) (బర్మయలు) రోడ్జుమీద (3) లేక (ఈ మనిషిలా) ఆరాన ప్రశంతో - దర్జుం చేయడమనేది యూదులమధ్య ఫనకార్యంగా భావించబడేది. అందువలన దేశాలయంలోనికి పన్ను, పోతూ ఉండేశారు తమ మనస్సులను దర్జుం చేయడానికి అలవరచుకొంచారు. <sup>7</sup>పరిషద్ద ప్రాలయంలోనికి భిత్తగాంచడను రానిప్పారు. త్రీల ఆవరణం భిత్తగాంచడకు తగిన ప్రాలయంగా ఉంటుంది. <sup>8</sup>The Book of the Acts, The New International Commentary on the New Testament, rev. ed. (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1988), 77లో F. F. Bruce, Josephus ను కోట్చేశాడు. <sup>9</sup>దవనలో అతని సమస్య పాదాల్లోను ఏంముండలోను ఉన్నట్టు గుర్తించింది. <sup>10</sup>బల్లవద్ద కూర్చుండి చేసే పనులు ఆ దినాల్లో ఉండేవేకాదు.

<sup>11</sup>నన్న అప్పార్థం చేసినో పద్ధతి. పేతురు యోహోనులకున్న దయను, జాలిని నేను తగ్గించడంలేదు. వండలకోలదినుడి వికలాంగులు - భిత్తగాంచ్చ ఖాగుపరచబడియుండవచ్చు. ఈ ప్రత్యేకమైన సందర్భానికి ఈ వ్యక్తి స్థితిపరవగోరండలో మధ్యమైన కారణమే ఉండాలి. <sup>12</sup>కనీసం అతడు దేశాలయం దగ్గర 8:30 గంటలక్కొండాలి మొదటి (ప్రార్థనకాలం ఉదయం 9:00 గంటలకు). <sup>13</sup>కొందరు భిత్తగాంచ్చ సంవత్సరాలకాలంలో

వర్షిల్లూరుగాని, యితని పరిష్కారి అలా అయినట్టు కన్నిందు. అతడు స్వాపురబడినట్టుడు, చిత్త భ్రమతో ఆనందించడంచే- తన జీవనాన్ని సంపాదించుకోనే అవకాశాన్ని పాంచాడనే దాన్ని రద్దుచేయదు. <sup>14</sup>జనల దయను చూరగొనడానికి ఎంత నిస్సహియస్తితిలో ఉన్నట్టు కన్నిందాలో, భిక్షాండ్రు అంత నిస్సహియ ప్రతితిలో ఉన్నట్టు కనుపరుస్తూ ఉంటారు. <sup>15</sup>కొందరు ఈ కుంటివాడిని అనుదినం మోసికోనిపోతూ ఉంటారు. వారు అతని స్నిస్సితులైయుండవచ్చ. భిక్షాండ్రును అటు డుటూ మోసికోనిపోతూ, వారు దానితోనే జీవనంచేసేవారై యుండవచ్చ. ఆ రోజు చివరిలో అడుకోక్కుడానిలో అలాటిచొరు కొంత శాతం తమపనికి తీసికొంచారు. <sup>16</sup>పేతురు యోహసులవద్ద ప్రమాదా దొరుకనేమాయని అతడు కవస్థిన్ని తిరుముఖి యిలా భావించడమయ్యాంది. <sup>17</sup>పచ్చ దానితో ఏనాటి కానాడే జీవించే భిక్షాండ్రు కూడా ఉంటారు. <sup>18</sup>అపోస్టలులు “[ప్రాప్తసకును వాక్యపరిచర్యకు]” తమ్మును తాము అప్పగించుకొన్న కారణాన (6:4), జీవనాన్ని సంపాదించుకోనడానికి కూడా వారికి సమయం లేకుండపోయింది. ఇతరులచే పోషింపబడే పరిష్కారిలో వారు మిగిలిపోయారు (2:45). <sup>19</sup>ఆ రెండు సంభాలకు పరిప్రేతులు ఒకేరకంగా ఉన్నించారణాన, కొందరు వ్యాఖ్యానకర్తలు అపో. 14లోని కొన్ని వివరాల అపో. 3లోనికి వ్యాపించినట్టున్నారు. అని వ్యక్తయైన వివరాలగం రెండు వేరైన సంభవాలని గుర్తించాలి. <sup>20</sup>అద్భుతంగా స్వాపురబడాలని కోరుకున్న ప్రతివినిలో ఉండే లక్షణాల్లో విశాసుం ఒకటి. స్వాపురస్తమని చెప్పే ఈ దొంగల వెంట వెళ్లడానికి కారణాల్లో రోగియుక్క విశాసం ఉంది. స్వాపురబడక అదే ఆ రోగికి లేదని ఆ దొంగలు అంటూ ఉంటారు.

<sup>21</sup>కొన్నిసార్లు అద్భుతం పొందినవానికి విశ్వాసమున్నట్టు చెప్పబడింది, కొన్నిసార్లు అలా చెప్పబడేరు. కొన్నిసార్లలు అధ్యాత్మికాలు, అధ్యాత్మిక ప్రాప్తిలు అపో. <sup>22</sup>పేతురుయొక్క మాటలనబట్టి, అపోస్టలులు స్వాపురబడాలో యొస్తుక్కిస్తు నామాన్ని ఉపయోగించింది యుదే తొలిపారియని చెప్పడంలేదు. అయిన నామం ఉపయోగించబడినట్టు దాఖలు చేయబడ్డ సంభాసం - యాది. <sup>23</sup>యూదుల్లో ఏడుగురు మంత్రగాళ్ళ అప్పార్టం చేసికొని ఆ నామాన్ని ప్రయోగించి, దిగంబరులుగా రోడ్జునీర పరగత్తవలసి పచ్చింది (19:13-16). <sup>24</sup>పెంతోక్కు సంఘులనల పిపయుం అలా ఉంచి యొసు దేవాలయంలో గడిపిన అనేక దినాలు - ఆ భిక్షానికి ఏరుకయ్యే ఉంటాయి. <sup>25</sup>ఇక్కడ వైద్యుడైన లూకా వైద్యుంబంధమైన వివరాల యిస్తున్నాడు. <sup>26</sup>NIVలో “తన పాదముంలో దుమికెను అని ఉంది. <sup>27</sup>గ్రీకులో Psuche అనేది “అత్మ” ఈ సామాన్య పరం. కాని మనోత్త్రా శాస్త్రంలో “మనస్సు” కు ఉపయోగించబడింది. <sup>28</sup>కొత్త సిబంధన దినాల్లో శక్తిమంతుడైయున్నట్టు, దేవుడు నేడు శక్తిమంతుడుకారనికాని; కొత్త నిబంధన దినాల్లో ఉన్న ప్రామణ్యమైనది నేడు లేదనిగాని ఈ ప్రాప్తవలనల భావంకాదు. అసాధి క్రైస్తవుల అనుదిన జీవితంలో అద్భుతాలు జరిగాయని తలండి పొరపాత్మాతుంది. అద్భుతాలు చేయగలశక్తి, పరలోకానికి వెళ్లేలా జనులను ఎక్కువగా సిద్ధపరచించేమీలేదు (1 కొరింథి. పత్రికను చూడు). అరోగ్యంయొక్క పిలువ పౌచ్చుగా చిత్రించబడింది. మనలో వివరా రోగియైయుండగగోరు, కాని అంతరోగ్యంలో పేలంది (కీర్తనల 119:71). శరీర అరోగ్యం కాదు, ఆత్మసంబంధమైన ఆరోగ్యమే మిక్కిలి విలువైనది. నేడు క్రైస్తవుంలో “ప్రాప్తమైన విలువ” ఉంది. <sup>29</sup>NIVలో - “వారు గుర్తుపడ్డారి” లేక “గుర్తించిరి” అని ఉంది. <sup>30</sup>ఆ వర్తమానం, 4:1-4లో ఉన్నట్టు, యూద మతాధికారుల యొద్దు కూడా వ్యాపించింది.

<sup>31</sup>పేటి తరువాత ఏని జిరిగాయినిగాని, ఏది ఇక్కడ జరిగిందిగానిల్లాకా మనకు చెప్పశేడు. నేను మీకిచ్చిన ఈ దృశ్యం - అలా జగదానికి ఒక అవకాశమే. <sup>32</sup>“పేతురు యోహసులు వెయిలికిరాగా, వారిని పట్టుకొని, అతడు వారితోకూడా దెలపలికి మచ్చు” అని Western text లో పుండి. వారు తనమేమి జరిగించాలో లేదపడానికి ఆ భిక్షాదు అపోస్టలులను పట్టుకొనియున్నట్టునేను చిత్రించాను. అంటే కృత్స్తులతో. అతడు వారిని వదలితే యుధ్యితికి పస్తాడనే ఎంచున వారిని వచ్చున్నారు. అతడు దేవునికి స్తుతిచెంచించుతున్నాడున - అలాటి భావన స్తరునది కాకపోవచ్చ. <sup>33</sup>ఈ భాగం సాలోపోను దేవాలయంలో భాగమని పారంపర్యమంటంది. అయితే దానికి ఆధారంలేదు. ప్రైగా అదికాదు అనేదినికి ఇక్కడ రుజూపు ఉంది. KJV సాలోపోను మంటపం అంటుంది. NIV “Solomon's Colonnade” అని అంటుంది. <sup>34</sup>“వారు పూర్వమైని నిండుకొనియున్నారు” ని బార్కోల్ తర్వాత అంటుంది (William Barclay, *The Acts of the Apostles, The Daily Study Bible Series, rev. ed. [Philadelphia, Pa.: Westminster Press, 1976]*, 33). <sup>35</sup>అన్యజనుల ప్రాంగణం ఏదుట భాళీగా ఉంటుంది. <sup>36</sup>మొదటి శతాబ్దిపు అద్భుతం ప్రజల శర్దును ఆకర్షించి, అపోస్టలులు యిథర్పంతులని స్తోంచింది. అప్పుడు అపోస్టలులు ప్రసంగించారు. నేడు మొదట దోధ, దాని ఉండేశం జనులలో ఉండేధై లేకెత్తించడం, ఆ తరువాత స్వాపు కార్యక్రమం. కొత్త సిబంధన కాలంలో ప్రకలించడం వాలా ప్రామణ్యం. ఈ దినాల్లో ఉప్పుత ప్రామణ్యం.